附錄(七)：

西班牙國家再生能源中心(CENER)簡介

CENER | NATIONAL RENEWABLE ENERGY CENTRE

ADItech

LEA (WTG Laboratory)
Facilities & Capabilities

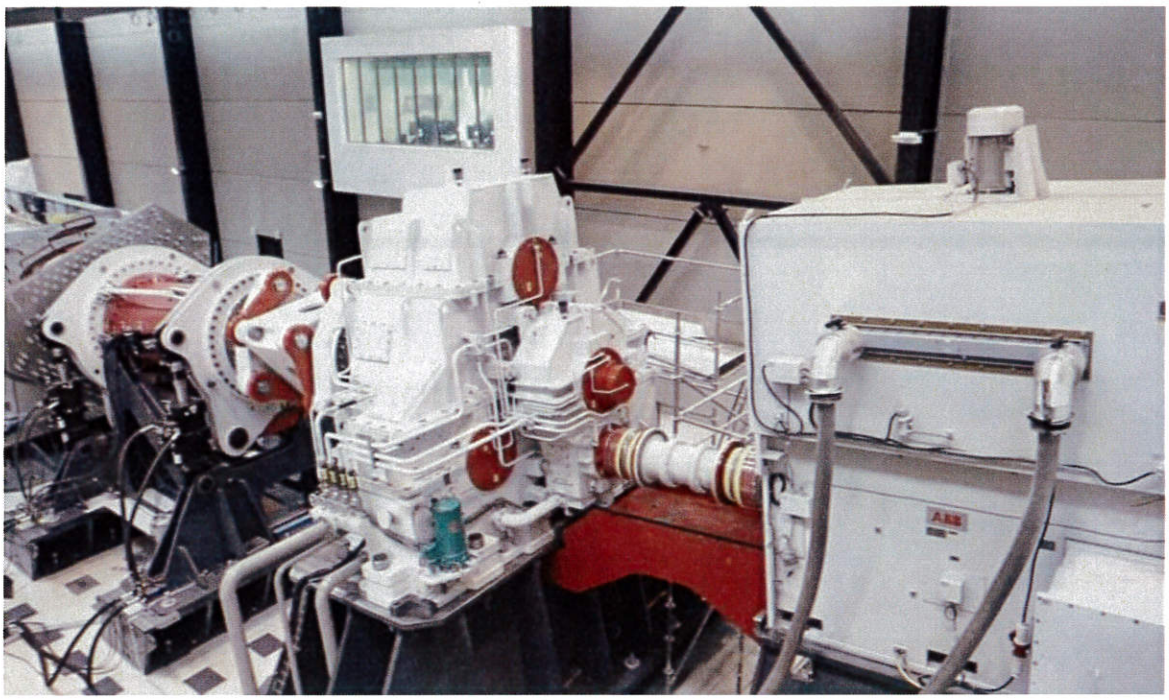
2018

CENER | NATIONAL RENEWABLE ENERGY CENTRE

index

1. BETP Drive train test bench

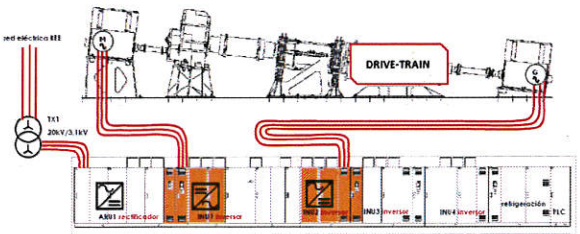
Overview



1. BETP Drive train test bench

Possible setups

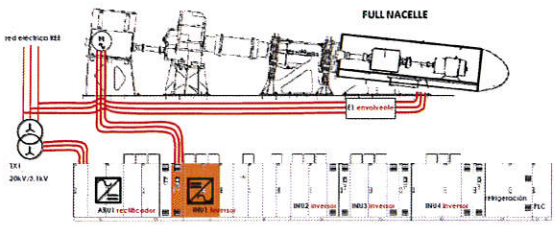
Drive-train configuration



- HALT (high accelerated life tests) -> increasing torque above nominal 120-140%
- Mechanical test

Full nacelle configuration

- Grid evacuation 20kV 50Hz
- Electrical & mechanical test



1. BETP Drive train test bench

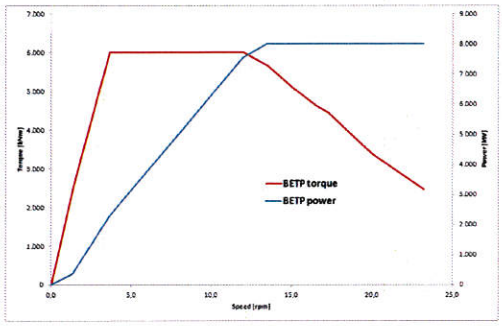
Driving system

8MW Induction motor

- 0-773 rpm
- Drive ABB ACS6000

Gearbox

- i=33,33

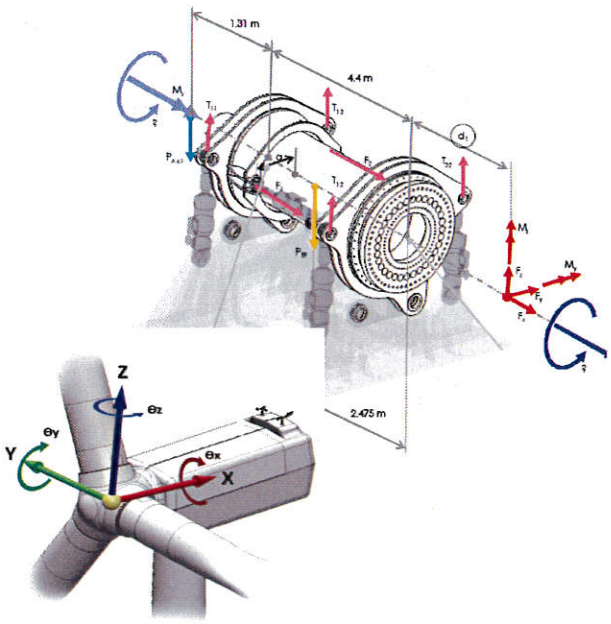


- Rated power 8 MW
- Speed range 0-23 rpm
- Max. Torque 6.000 kNm

1. BETP Drive train test bench

LAS Load application system

NON TORQUE LOADS - NTL

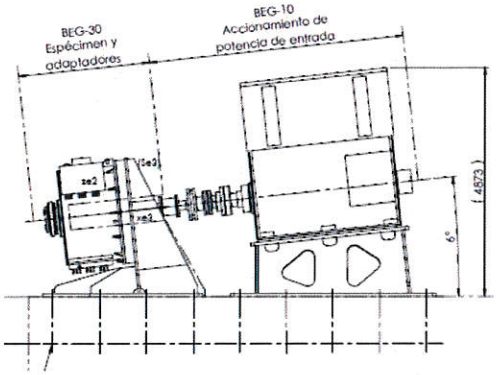


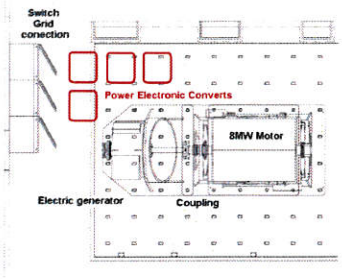
- 5 Degrees of Freedom (DOF)
  - Axial force (Fx)
  - Radial force (Fy)
  - Vertical force (Fz)
  - Bending moment (My)
  - Bending moment (Mz)
- Frequency response 0-1,5 Hz

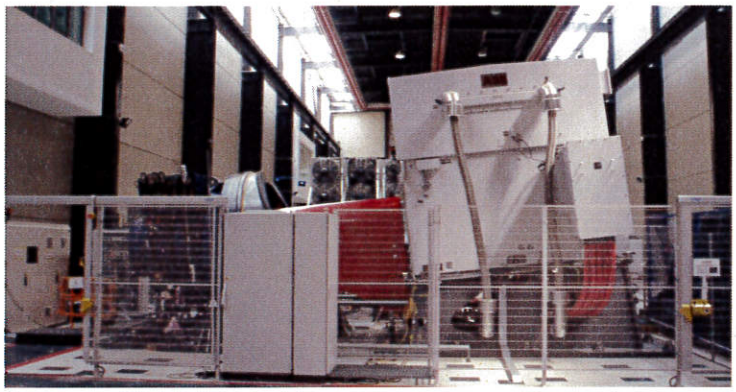
	EXTREME LOAD	OPERATIONAL LOAD
Fx [kN]	±1.000	± 750
Fy [kN]	±2.000	± 1.500
Fz [kN]	±2.000	± 1.500
My [kNm]	±10.000	± 7.500
Mz [kNm]	±10.000	± 7.500

2. BEG Electrical generator test bench

LayOut



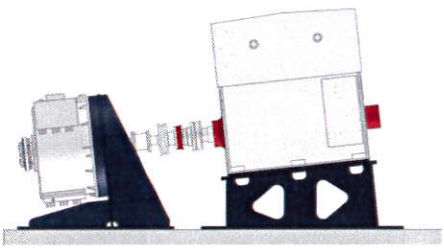




CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES — GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO — MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD — Ciemat — Gobierno de Navarra

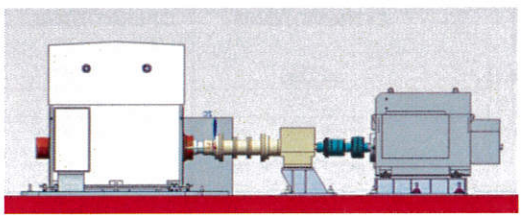
2. BEG Electrical generator test bench

Facilities: Driving System



Medium Speed

- Direct coupling motor to electric generator
- Speed range 0-770 rpm
- Max. Torque 190 kNm



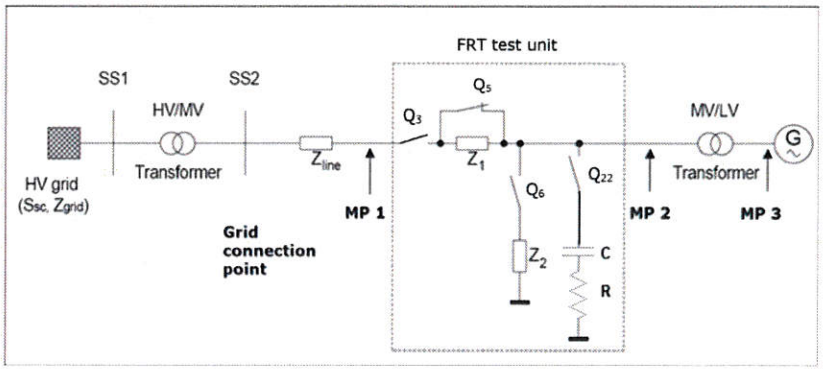
High Speed

- Coupling through gearbox
- Speed range 0-2310 rpm
- Max. Torque 63 kNm

CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES — GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO — MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD — Ciemat — Gobierno de Navarra

2. BEG Electrical generator test bench

Facilities: Electrical Configuration. Voltage dips test

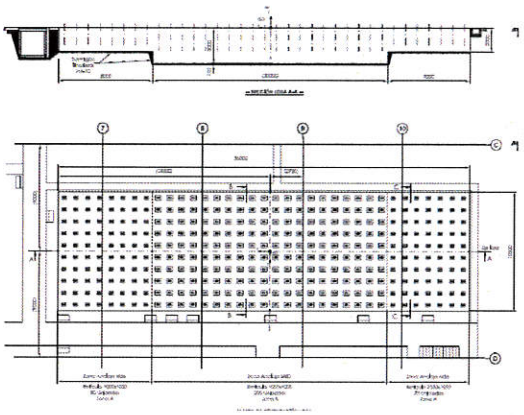


- Voltage dips:
  - LVRT: Z1-Z2
  - HVRT: Z1-C-R
- P.O. 12.3 and others grid codes
- Scc / Sn (spec) >= 5
- Grid frequency 50Hz.
- Scc (PCC) = 94 MVA

3. Common facilities

Foundations

- *2 independent structural foundations*
- *Dimensions: A) 35 x 10 m*
  B) 25 x 8 m
- *Foundation anchors: 1 x 1 m*
- *Bolts: M80 , M56 (T >1450 KN, S>425 KN)*



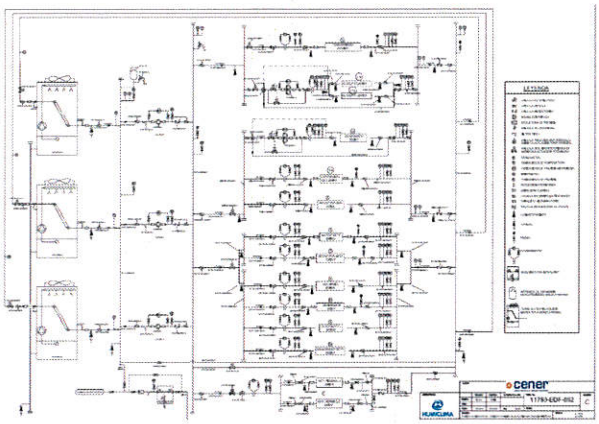
CARACTERISTICAS DE LOS PERNOS							CAPACIDADES DE CARGA Ptos. Anclaje	
ZONA	TIPO	METRICA	UNIDADES (max)	LONG TOTAL (mm)	LONG ROSCA (mm)	MATERIAL	VERTICAL Z	HORIZONTAL X-Y
A	Cabeza de Martillo DIN-7992	M56	72	1225	220	10.9	1450 KN	425 KN
B	Cabeza de Martillo DIN-7992	M80	128	1820	290	10.9	3125 KN	925 KN

CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES · GOBIERNO DE ESPAÑA · MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO · MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD · Ciemat · Gobierno de Navarra

3. Common facilities
Cooling

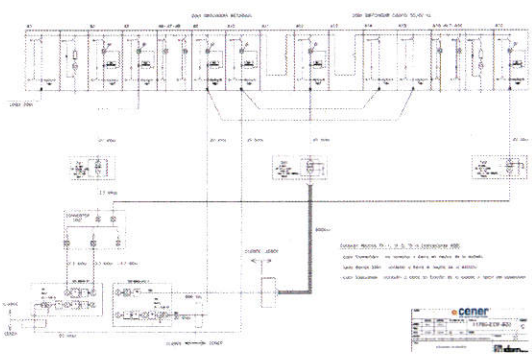
Cooling towers:

- *Maximum cooling Capacity: 3300 Kw*
- *Maximum flow: 500 m^3/h*
- *Separate outputs available for Test Components*



3. Common facilities
Switchgears and transformers

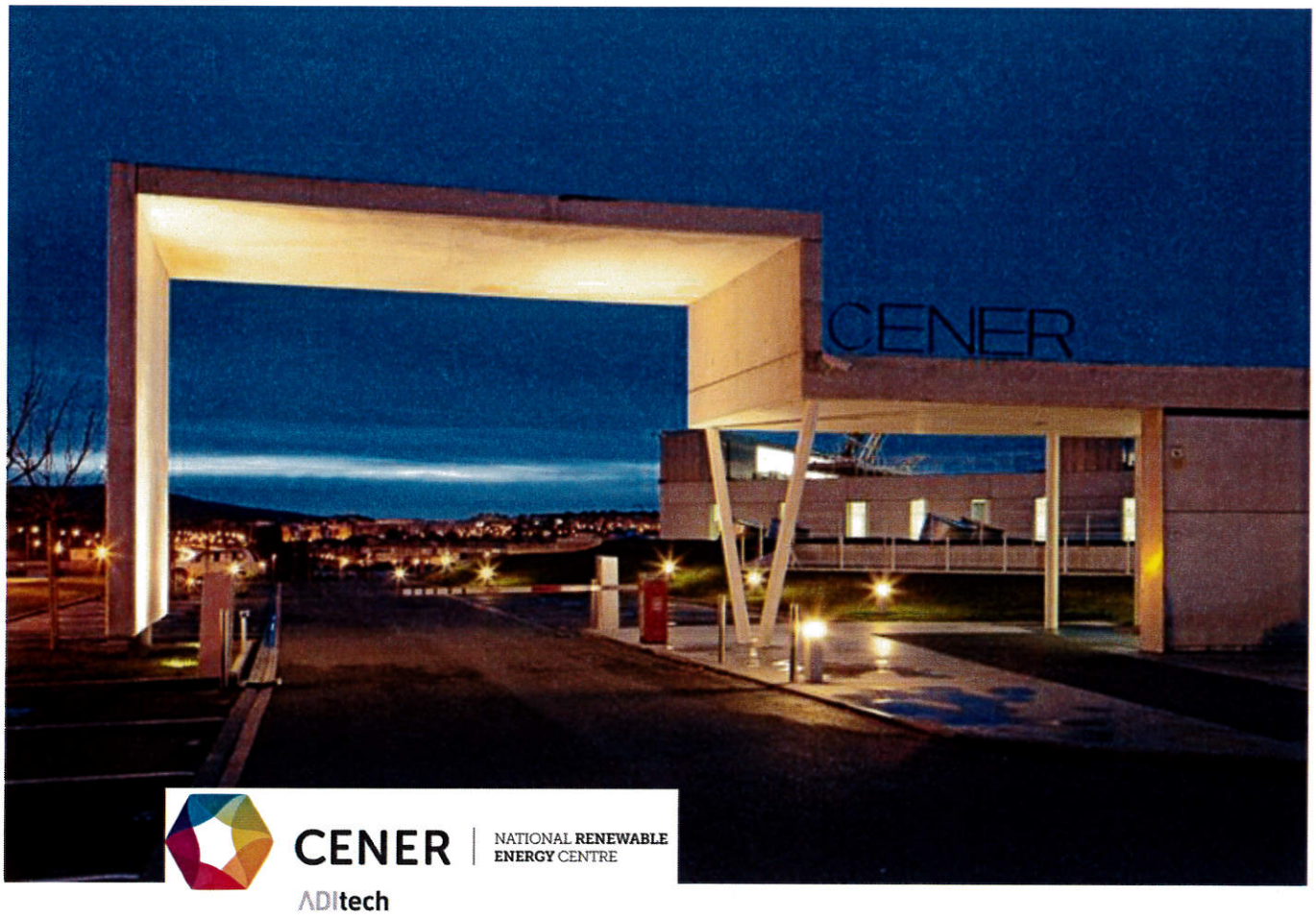
- *AC 20 kV Bus*
- *13 Test Components dedicated switchgears*
- *Transformer: 20kV/690V, 8 MVA*
- *Flexible configuration, including external devices (H-LVRT containers, load banks, etc.)*



3. Common facilities
Data Acquisition Systems

- *2 independent DAS*
- *Based on NI hardware*
- *Adaptable to sensor requirements*

DAS CHANNELS				
TYPE	Nº MODULES	TYPE MOD.	CHANNELS/MOD	TOTAL CHANNELS
TEMPERATURE (ADVANTYS)	16	STP_ART-0200	2	**32**
STRAIN	15	SCXI-1314	8	**120**
VIBRATION	6	PXI-4472	8	**48**
SOUND	1	PXI-4472	8	**8**
4-20 mA	2	PXI-6238	8	**16**
OIL QUALITY	1	PXI-8430	2	**2**
ANALOG	16	PXI-6224	2x8	**96**
DIGITAL	1	PXI-6515	32	**32**



CENER

CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES

GRID SIMULATOR TESTING OF WTG

Carlos Garcia de Cortazar

1st International Workshop on Grid Simulator Testing of Wind Turbine Drivetrains - Boulder, June 13, 2013

GOBIERNO DE ESPAÑA · MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO · MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD

Ciemat

Gobierno de Navarra

CENER

CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES

índice

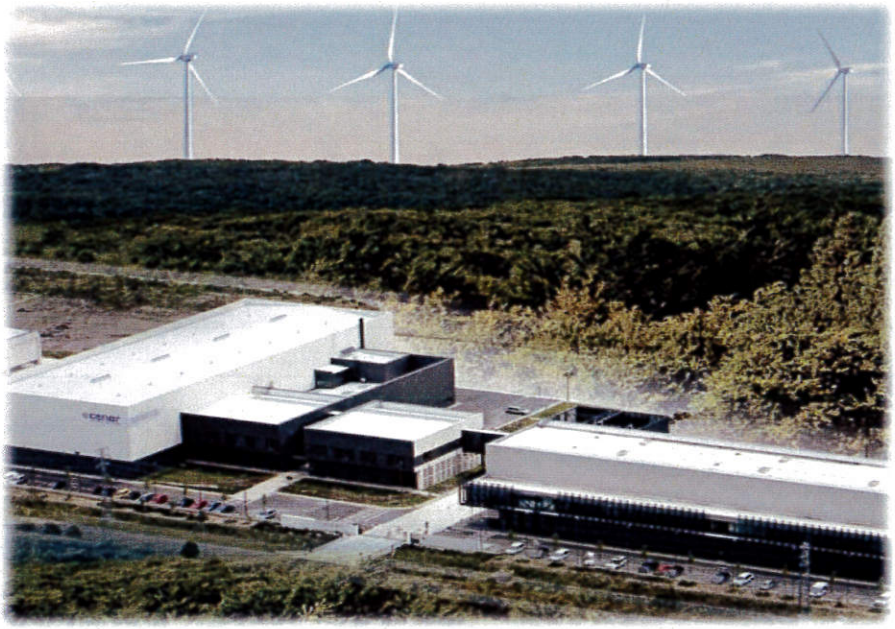
GOBIERNO DE ESPAÑA · MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO · MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD

Ciemat

Gobierno de Navarra

1. CENER LEA
WTG Test Laboratory

Wind Turbine Test Facility



CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD

Ciemat

Gobierno de Navarra

Overview

LEA – WTG Test Laboratory

- Complements the research work of CENER in wind energy
  Dedicated to Tests of components, subsystems & full systems

- **Activities**

  - Blade tests
  - Experimental Windfarm
  - Power Train tests and Electrical Testing

BLADE TEST PLANT

1. LEA – WTG Test Laboratory

CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES
GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD
Ciemat
Gobierno de Navarra

BLADE TEST PLANT Capabilities

1. LEA – WTG Test Laboratory

- Perform structural tests on WTG blades
  - ❑ IEC TS-61400-23 standard / GL Guidelines
  - ❑ Static/Fatigue
  - ❑ Up to 75 m blade full length
  - ❑ Sections of up to 100m blades

- **Static Tests**
  - ❑ Mass, COG, moments of inertia
  - ❑ Stiffness bending/torsion
  - ❑ Ultimate strength

- **Fatigue Tests**
  - ❑ Modal analysis
  - ❑ Endurance/fatigue
  - ❑ Biaxial + Multipoint (UREX, GREX)

EXPERIMENTAL WINDPARK

2. CENER LEA – WTG TEST LABORATORY

CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES · GOBIERNO DE ESPAÑA · MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO · MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD · Ciemat · Gobierno de Navarra

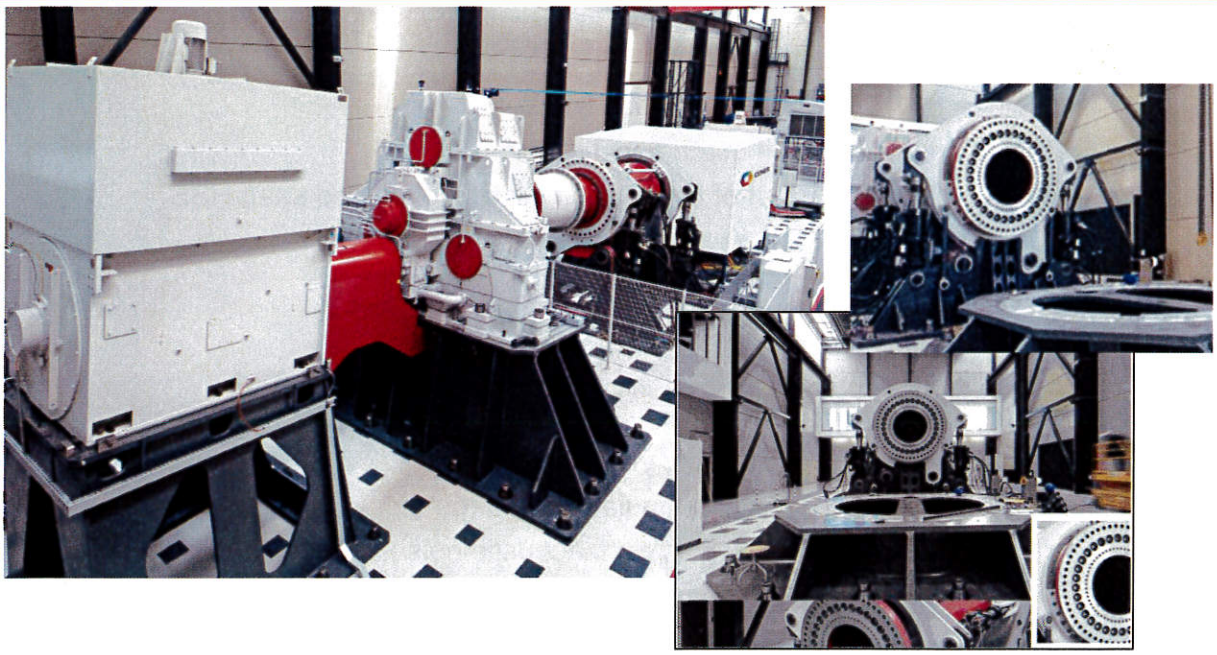
EXPERIMENTAL WINDPARK

2. CENER LEA – WTG TEST LABORATORY

- 6 calibrated positions
  - WTG prototypes for up to 30 MW evacuation capacity
  - Field tests on complex terrain (Wind Classes IA, IIA)
  - Fully CFD Characterised
- Wind Park features
  - 120 m high Met Masts instrumented at 5 different heights & Lidar
  - Field Offices & Redundant communications
  - Substation 20KV/66KV
- Technical Services
  - IEC Certification tests (Power Curve, Noise, PQ, Mechanical Loads)
  - Verification of response to voltage dips (LVRT)
  - Others (design, optimization, validation, etc.)
- Energy Production Income RD661/2007

POWER TRAIN Facilities

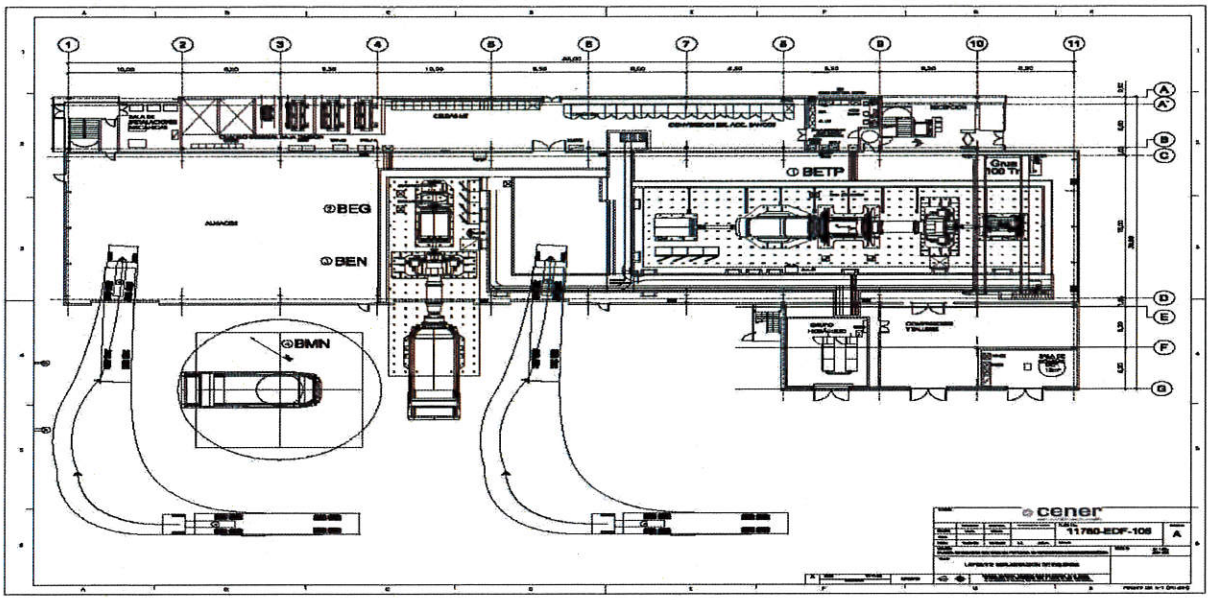
3. LEA – WTG Test Laboratory



CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES · GOBIERNO DE ESPAÑA · MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO · MINISTERIO DE ECONOMÍA Y COMPETITIVIDAD · Ciemat · Gobierno de Navarra

TEST BENCHES Configuration

3. CENER LEA – WTG TEST LABORATORY



TEST BENCHES Capabilities

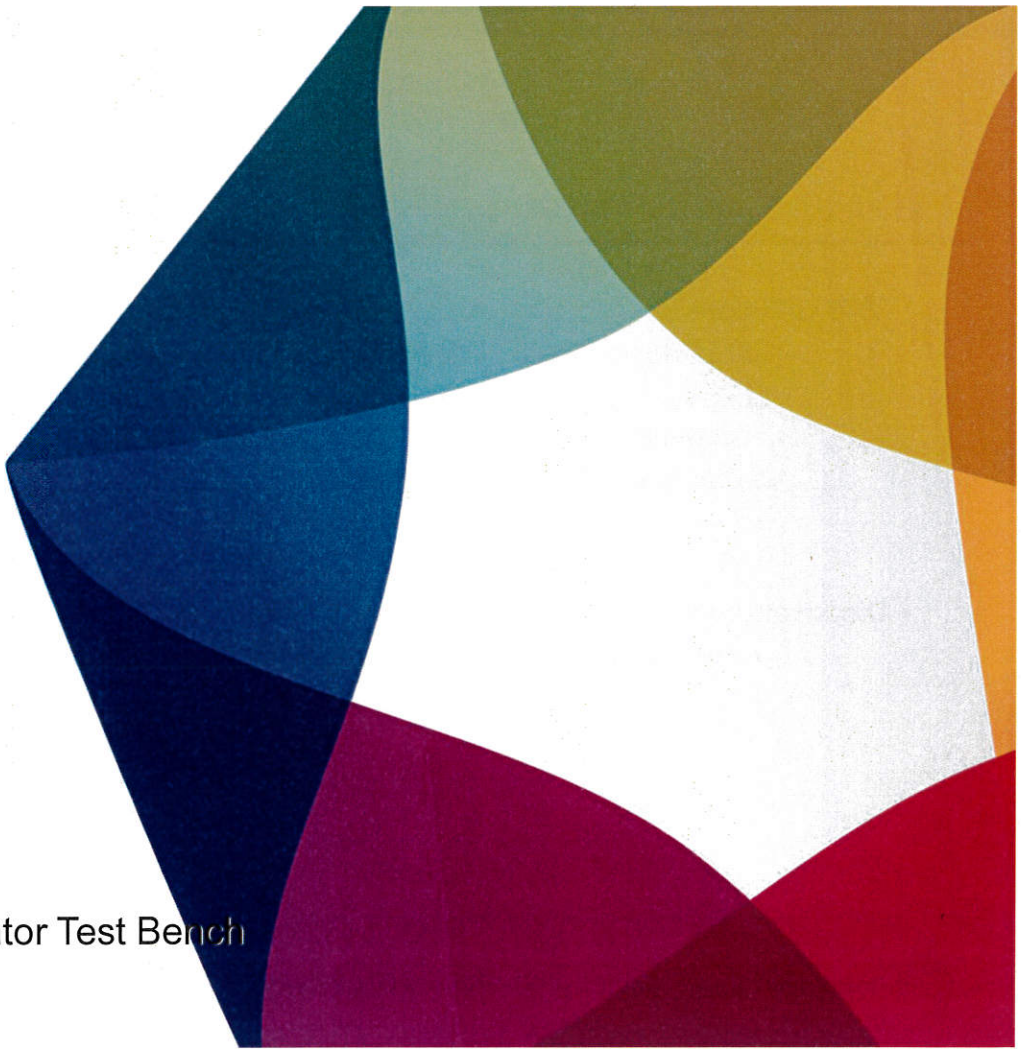
3. LEA – WTG Test Laboratory

- **Power Train test bench**
  - ❑ Test of WTG power train up to 8MW
  - ❑ Functional tests on mechanical parts
  - ❑ Functional/load test of brake/coupling at high speed shaft HSS
  - ❑ Concentrated life test and HALT
    - ➢ bearings in the main shaft (LSS)
    - ➢ gears and bearings in the gearbox

- **Generator test bench**
  - ➢ Functional test of generator and power electronics
  - ➢ Electrical transient simulation (voltage dips)
  - ➢ Functional tests, vibration, acoustic noise, heating, etc.
  - ➢ Overspeed tests and transients surges

- **Nacelle test bench**
  - ❑ functional, emergency stop, overspeed, climatic conditions, etc.
  - ❑ electrical transient simulation "Voltage dips"
  - ❑ EMC and acoustic test
  - ❑ Reactive power measurements

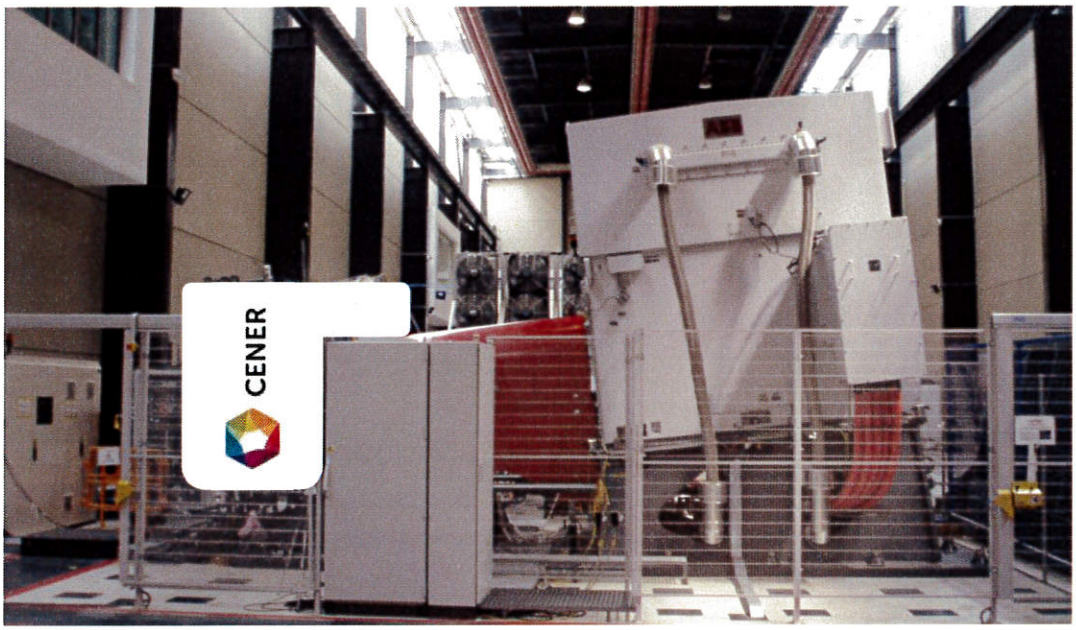
- **Nacelle assembly bench**
  - ➢ WTG erection and nacelle setup procedures
  - ➢ Use of auxiliary assembly cranes
  - ➢ Simulation of maintenance exercises, including major corrections
  - ➢ Staff training in the assembly and maintenance of WTG
  - ➢ Training in evacuation and security operations in WTG



2. BEG
Electrical Generator Test Bench

BEG

Electrical Generator Test Bench Overview



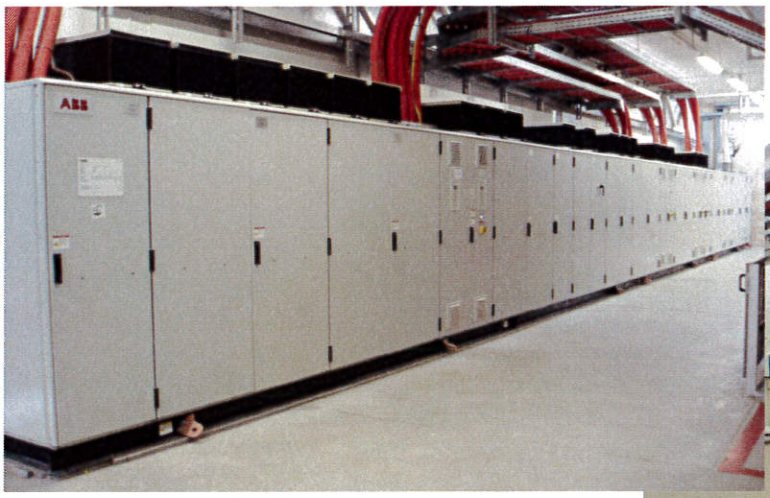
BEG

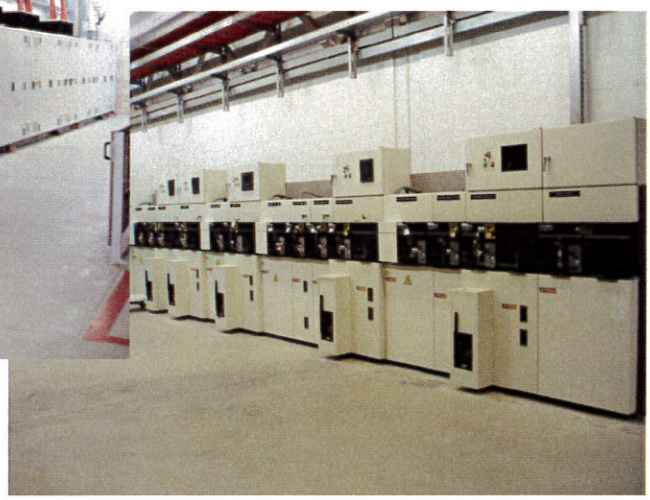
2. Electrical Generator Test Bench

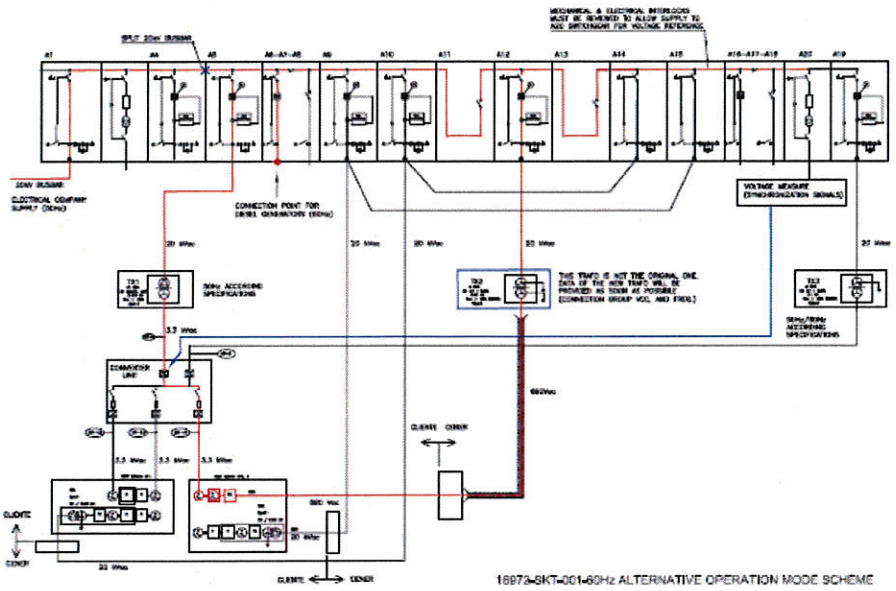
- **Adavantages**
  - ❑ Not depending on Wind conditions: maximum productivity
  - ❑ Development laboratory conditions: measurement devices, communication, working conditions, etc.
  - ❑ Easily different working points reproducibility

- **Disadvantages**
  - ➢ High frequency wind and mechanical forces not considered
  - ➢ On the field certification still required

3. Grid Simulator Test Experience
5 MW full converter generator Test







Proposal for Discussion

- ❑ Laboratory Tests accepted for certification
- ❑ Bidirectional influence in Grid Simulator Tests


www.cener.com
Carlos Garcia de Cortazar
PT Specialist
Tel: +34 699540893
cgarcia@cener.com
CENER
CENER
CENTRO NACIONAL DE
ENERGÍAS RENOVABLES

CENER | NATIONAL RENEWABLE ENERGY CENTRE

ADItech

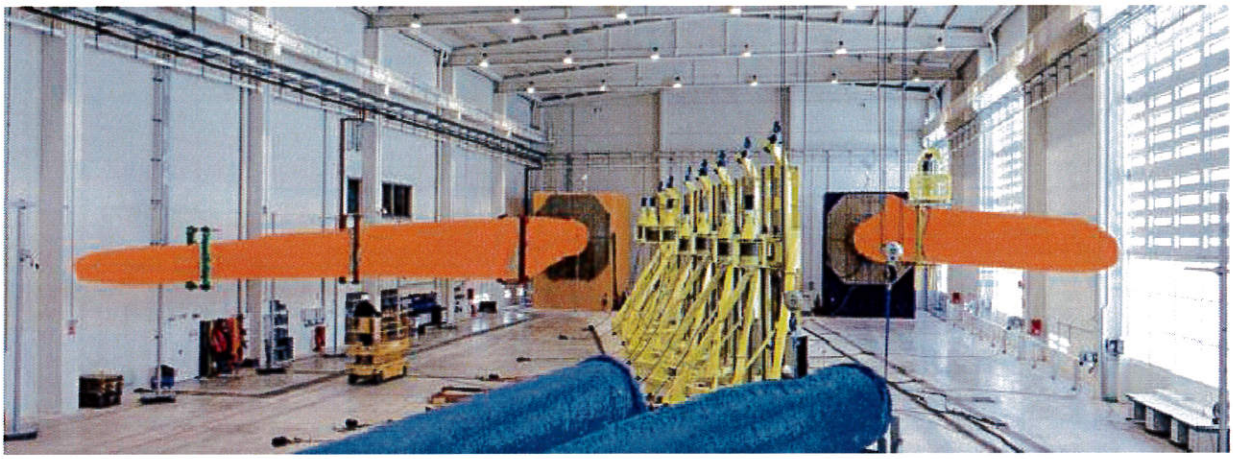
NATIONAL RENEWABLE ENERGY CENTER
WTGS Rotor Blade Testing Laboratory
2018

CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES

index

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Lay-out



LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Lay-out

- Two Test Benches
- Both can operate at the same time:
  - Test Rig Nr1: Static & Fatigue Tests
  - Test Rig Nr2: Fatigue Tests
- 2 Overhead Cranes ⇒ 2 x 32 Tons
- Test Hall dimensions ⇒ 85m (l) * 32m (w) * 15m (h)

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Lay-out

- Clearance for deflections
  - Static test: 25m
  - Fatigue test: 15m (peak to peak)
- Static test bench sized for blades up to 100m length
- Fatigue test bench sized for blades up to 75m length
- 5.5m max root diameter

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Type of Tests---IEC 61400-23 2014

Accredited tests by ENAC	Approved tests by GL	Not accredited tests
Mass & Cdg	Mass & Cdg	Mass Distribution
LPS	Natural Frequencies & Damping	Modal Analysis
Natural Frequencies & Damping	Static test	
Stiffness test		
Static test		
Fatigue test		

ENAC ENSAYOS Nº 355 / LE 803

GL Approval No: 73931/09

- Members of IEC 61400-23 MT23 & IECRE groups

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Type of ACCREDITED STATIC Test

CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES

Gobierno de Navarra

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Type of ACCREDITED STATIC Test

STATIC test MAIN features

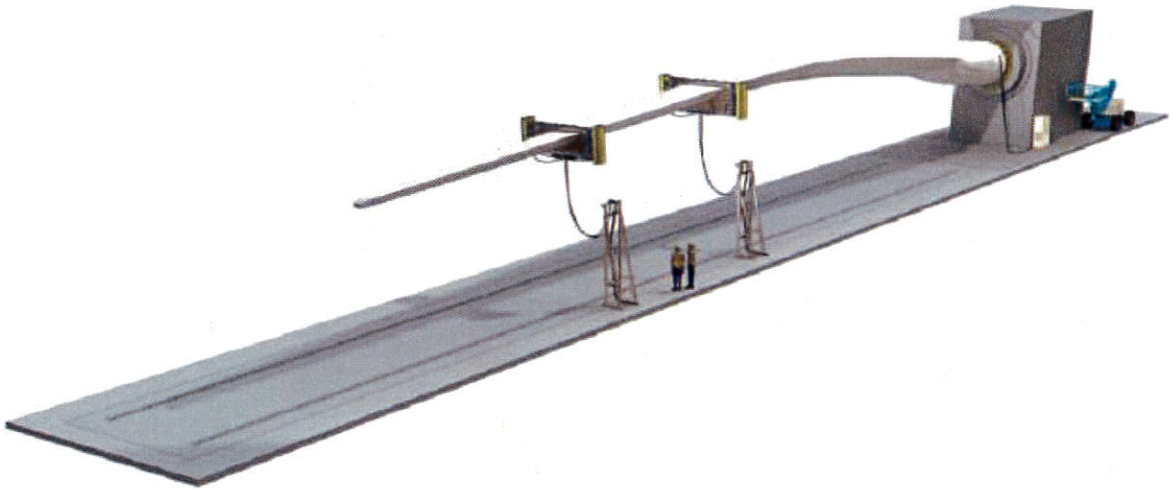
- Loading perfomed Horizontally
- **Multi-point** syncronized **Single-axis** loading by electric winches controlled by an accurate MTS FTGT controller
- 8 winches available
- Max bending moment for Static --- 100.000 kNm
- Max allowable tip deflection --- 25m
- Ultimate failure static test can be performed

CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES

Gobierno de Navarra

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Type of ACCREDITED FATIGUE Test



LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Type of ACCREDITED FATIGUE Test

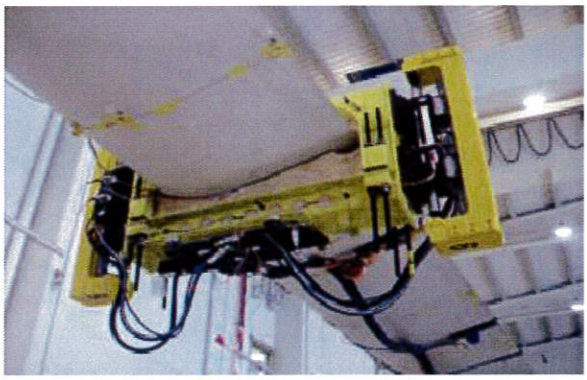
❑ FATIGUE test MAIN features

- Loading perfomed Horizontally and/or Vertically
- Loading types:
  - ✓**Single-point** - **Single-axis**
  - ✓**Combined Single-axis**
  - ✓**Multi-point** - **Single-axis**
  - ✓**Multi-point** - **Multi-axial**
- Hydraulic syncronized loading --- Exciters controlled by an accurate MTS FTGT controller

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Type of ACCREDITED FATIGUE Test

- **Exciter Type-1**: 50kN, 160-1010kg, 4ud



- Fatigue FLAPWISE: exciters suitable for blades up to 50m long
- Fatigue EDGEWISE: exciters able to test blades up to 75m long

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Type of ACCREDITED FATIGUE Test

- **Exciter Type-2 GREX: 100kN, 1ud**
  - Focused on testing blades up to 75m in FLAPWISE direction
  - Innovative Design & Reliable & Safe
  - "Ground Exciter" Advantage --- ↓ Test Period

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Highlights + Recent Developments

FOCUSED ON QUALITY – SAFETY – LEAD TIME

- DAQ&Test Control under Virtual Machine Concept → HW+SW Redundancy
- HBM MGCplus DAQ System: 500ch, 2400Hz, configurable, backups
- Fatigue Test: Biaxial static calibration → ↓Uncertainty on load calculations
- GREX: a 2nd unit will be ready by Q2 2018 → ↑ Complete the spare list
- Thermography available for blade inspections
- Automatic control of the tests --- Permits unnattended operation 24h
- Automatic report generation
- Upgrade for Q4 2018: ↑ Height clearance for fatigue deflections 15m→20m

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

General Services

- Services for all the tests
  - Video cameras are in place to monitor/record the tests
  - FEM software available for Test&Test-Tooling design
  - Management of Test Design & Manufacturing of Saddles & Test-Tools to customer requirements
  - At customer request Consulting Services for Test Plan design
  - At customer request Transportation Management of Blades

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Experience

- Number of tests conducted ⟶ *Blades from 10m to 70m long*
  - Static **x170**
  - Ultimate Static **x16**
  - Fatigue Flapwise + Edgewise **x30**
  - Fatigue: a total of **60,000,000** cycles applied

LEA WTGS Rotor Blade Testing Lab

Experience

- Tests conducted confidentially by Qualified & Highly Skilled staff
  - Engineers x**4**
  - Technician x**12**
- Business Calendar:
  - Availability: **24h** ⟹ **365 days**

CENER CENTRO NACIONAL DE ENERGÍAS RENOVABLES · Ciemat · Gobierno de Navarra

附錄(八)：

西班牙馬德里 SGS 公司及其專案驗證服務內容簡介

RENEWABLE ENERGIES

WIND ENERGY SERVICES

DELIVERING TRUST AND TRANSPARENCY

Madrid, July 2018 / SGS - TIER meeting

WHEN YOU NEED TO BE SURE

SGS

AGENDA / INDEX

- SGS Corporate At Glance
- Certification Schemes for Wind Turbines
  - Type Certification:
    - Design evaluation
    - Tests
  - Differences in between IEC 61400-1 and IEC 61400-3 (Offshore)
  - Loads analysis and Lifetime Extension
- *[Coffee Brake ~10 minutes]*
- Quality Assurance and Inspections
- Certification of Power Converters
  - Safety tests and normative
  - Grid connection codes compliance

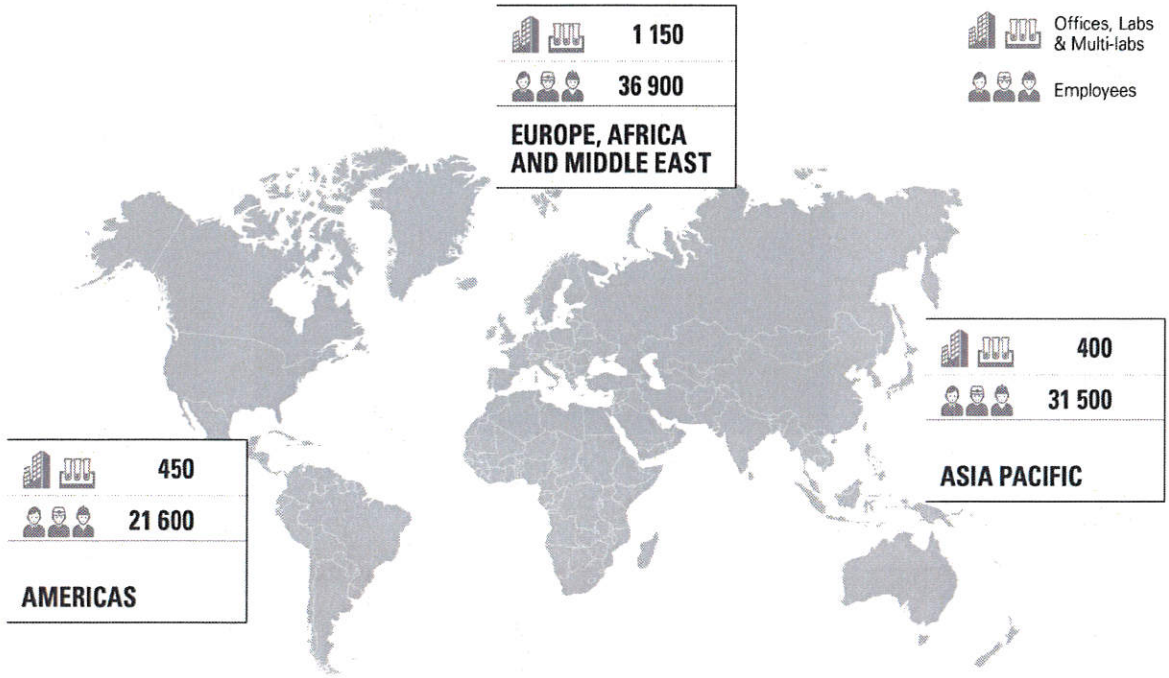
SGS CORPORATE AT GLANCE

SGS IN BRIEF

SGS MEANS **RELIABILITY**

- Founded in 1878
- HQ in Geneva, Switzerland
- World's largest independent service provider in verification, testing, certification and inspection
- SGS has been evaluated by external audit (CEOC) and keeps leading the growth, mainly driven by the following factors:
  - Rapid globalization
  - Rising concerns about the quality and safety
  - Rise in outsourcing of the certification, testing and inspection services
  - Growth in the regulations and industrial standards

95 000[1] EMPLOYEES AND 2 000 OFFICES & LABS WORLDWIDE FOR REACH AND LOCAL SUPPORT



1. Average number of employees in 2017.

COMPETITIVE ADVANTAGES

- Our range of geographical network
- We ensure one-full-stop to our customers
- The skill and leadership of our people
- The depth of our expertise
- The quality of our laboratories
- Our Brand
- Our independence
- Our culture of integrity and our performance ethics

WIND TURBINES CERTIFICATION

WIND TURBINES CERTIFICATION SCHEMES

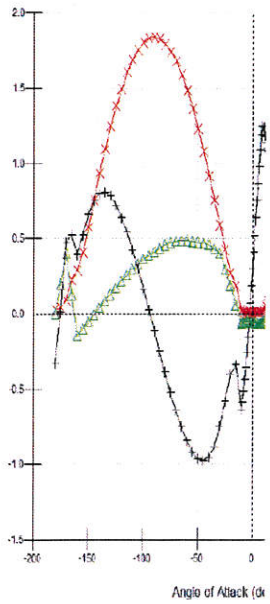
- IEC 61400's -from the International Electrotechnical Commission- are the reference standards, including:
  - IEC 61400-1 for the design of Wind Turbines
  - IEC 61400-3 for Off-shore specific conditions
  - IEC 61400-12-1 for power performance measurement
  - IEC 61400-23 for Blades approval.
  - These are just some examples of the main standards involved.
- SGS is an accredited Certification Body (ISO-IEC 17065) for IEC 61400-1 and -3.

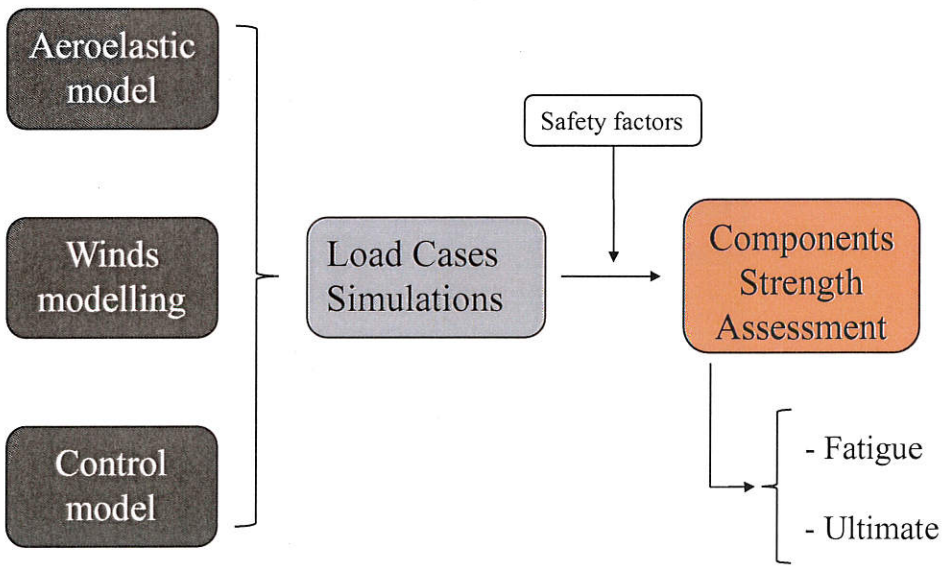
WIND TURBINES CERTIFICATION SCHEMES

- Type Certification is applicable for prototypes of Wind Turbines covering design and manufacturing.
- It is required for the bankability of its production in series and installation on site, and covers:
  - Design assessment (based on a lifespan of 20 years)
  - Manufacturing approval through inspections
  - Testing including:
    - Power performance
    - Loads measurement
    - Noise measurement
    - Safety and functions
- Project Certification is applicable for site-specific conditions.

WT CERTIFICATION – DESIGN REVIEW

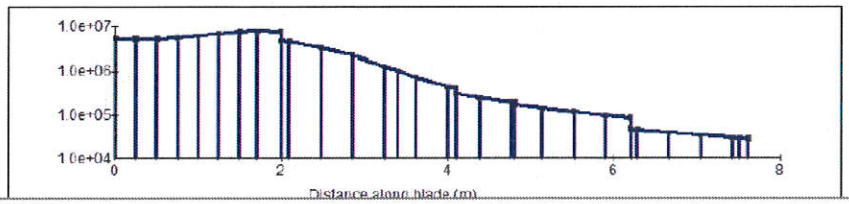
- Design review consist of:
  - Structural reliability – lifespan study up to 20 years



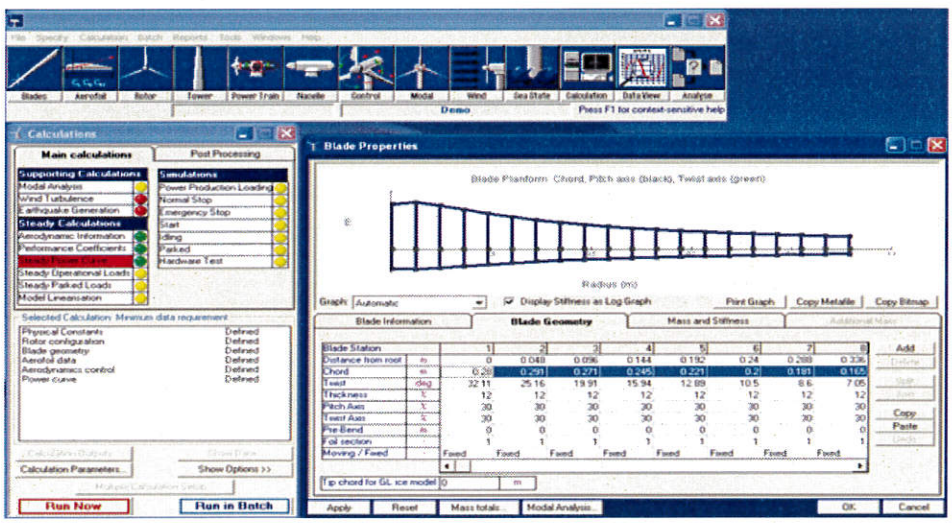


- Aeroelastic calculations to obtain loads require:
  - Wind modeling: depending on the Class of the unit
  - Aeroelastic model: based on geometry and validated with:
    - Loads measurement
    - Design data
  - Modeling of the Control System
- For offshore, loads coming for waves shall be considered.
- Different software (such as GH Bladed, FAST, etc) are used for the simulations.

Figure 5: Flapwise Bending Stiffness [Nm²]



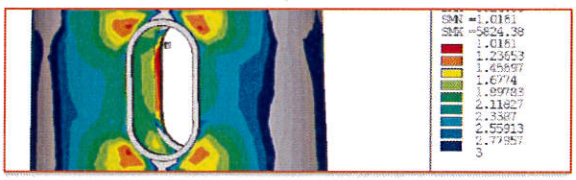
- The manufacture provides the design information and SGS repeats the modeling and calculations:



- Outputs from the simulations:
  - Loads on different areas of the Wind Turbines (forces and torques).
  - The results are compiled on a set of loads per case, point of the WT and direction and the maximum values are extracted for their analysis:

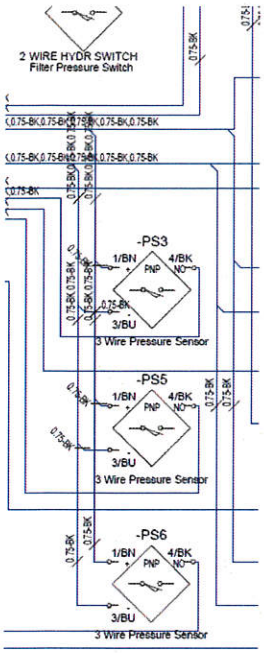
WT CERTIFICATION – DESIGN REVIEW

- Components assessment:
  - Using the loads coming from the simulations and applying safety factors, a component-by-component analysis is carried out.
  - Finite Element Models: stresses distribution and hot spots ID.



  - Safety factors, materials and curves S-N are considered to evaluate the fatigue of the components and their suitability for a defined design lifespan (>20 yrs).
  - Fatigue is calculate through Damage Equivalent Loads (DEL).

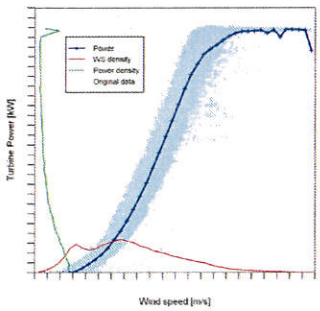
WT CERTIFICATION – DESIGN REVIEW



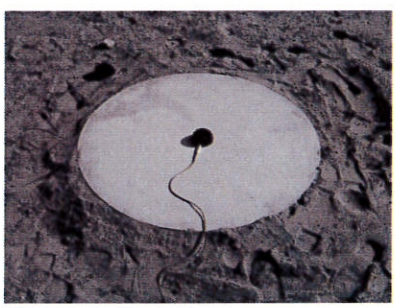
- Design review also consist of:
  - Electrical and control evaluation, covering:
    - Safety of the system
    - Coherence in the control system
    - Sizing of components and ratings
    - Failure Modes and Effects Analysis (FMEA):
      - Strategies reducing potential risks
      - Evaluating severity versus probability
  - Validation tests (among others):
    - Blades – static and dynamic tests (IEC 61400-23)
    - Generator - According to IEC 60034's series, including short-circuit and temperature.
    - IEC 62477-1 for electrical safety of power converters.
    - IEC 61400-4 for gearboxes

WT CERTIFICATION – TYPE TESTS

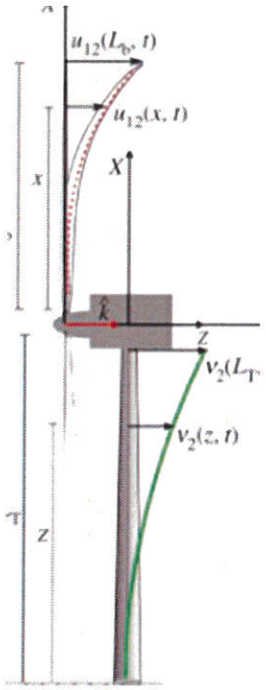
- Power Performance IEC 61400-12-1
  - Wind bins VS Power
  - Measure of power without obstacles nearby the Wind Turbine



- Noise Measurement IEC 61400-11
  - The objective is to characterize the noise emissions of the Wind Turbine



WT CERTIFICATION – TYPE TESTS



- Loads measurement IEC 61400-13:
  - Vibration measurements through accelerometers
  - Extensometer gauges
  - By obtaining real loads it is possible to validate the loads calculations coming from the aeroelastic model
- Safety and Functions test IEC 61400-22:
  - Similar to a commissioning test
  - The operational modes and behaviors of the controller are tested
  - Usually the test is performed following a check list

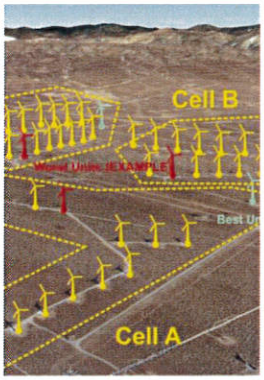
Make sure to do this test with low winds, rotor blocked, brake applied and out of wind direction

1. Block the rotor shaft mechanically ☐
2. Yaw the nacelle until it is not oriented upwind ☐
3. Press emergency stop button and ensure the brake is activated ☐
4. Read pitch angle, it should be 88º. Otherwise pitch angle in emergency is ..... º. ☐
5. Release emergency button and reset security relay ☐
6. Force relay D210 by activating DO18 in DC532 (safety chain should be closed) ☐
7. Check that the relay D210 is deactivated when the emergency button is pressed ☐

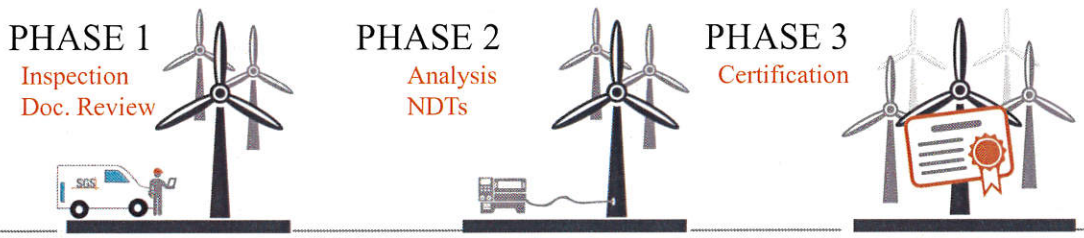
WT CERTIFICATION – MANUFACTURING EVALUATION

- A product Certification (such as a Type Certification) implies the need to assure that there are no deviations from the approved design.
- Required a manufacturing QMS certified to ISO 9001.
- Annual inspections are performed by SGS at the manufacturers facilities.
- Document control (manufacturing procedures, design documents) is reviewed during each inspections.
- Samples of components are checked, and routine tests are usually specified (e.g. dimensioning or safety tests on electrical components).

LIFETIME EXTENSION CERTIFICATION



- Is it possible to extend the life of a Wind Turbine over the 20 years of design?
- Yes. SGS is pioneer in Lifetime Extension Certification.
- Comparing real conditions versus design conditions.
- Adjusting the Operational and Maintenance procedures of the wind farms.
- A detailed analysis is performed wind farm per wind farm to state the real condition of the machines.



SUMARY

- SGS is capable of providing:
  - TYPE CERTIFICATION
  - COMPONENT CERTIFICATION
  - LIFETIME ANALYSIS OF WIND TURBINES
  - LIFETIME EXTENSION CERTIFICATION
  - BLADE TESTING AND CERTIFICATION
- Please do not hesitate to question us.

WWW.SGS.COM

WHEN YOU NEED TO BE SURE

CONTACT US

Jacobo Tevar
Intl. Project Manager


+34 606 932 612


Jacobo.Tevar@SGS.com

WHEN YOU NEED TO BE SURE